



VARGOV® DESIGN
ORIGINAL FACTORY

Manuale di montaggio di una composizione Vargov®Design



IT

UN CONSIGLIO DI VARGOV®DESIGN

«Non provate a installare la luce secondo logica — installatela secondo il sistema.»

Precauzioni durante il montaggio e l'uso

- 1 L'apparecchio deve essere collegato alla tensione di alimentazione indicata nella scheda tecnica del prodotto.
- 2 Montaggio e collegamento devono essere eseguiti da specialisti qualificati, con utensili professionali.
- 3 Durante il montaggio indossate guanti puliti.
Le dita lasciano grasso, e sul metallo e sul vetro si vede. Le tracce possono provocare corrosione sul metallo o macchie sulla ceramica e sull'ottica. A composizione installata, raggiungere questi elementi è spesso impossibile senza smontarla.
- 4 Non installate l'apparecchio su una superficie polverosa, umida o irregolare.
- 5 Prima di ogni pulizia togliete sempre l'alimentazione.
- 6 Non usate alcol, acidi, solventi o abrasivi per pulire gli elementi della composizione.
Alcol e solventi possono danneggiare il rivestimento galvanico, la vernice e la ceramica. Alcune sostanze chimiche provocano opacizzazione e perdita di lucentezza.
- 7 Per la manutenzione usate un panno morbido e asciutto (o leggermente umido).
- 8 Tutti gli elementi della composizione vanno installati rigorosamente secondo il manuale e la marcatura fornita con il prodotto. Ogni sospensione e ogni filo ha il proprio numero. Non sono semplici etichette — sono coordinate esatte nello spazio tridimensionale. Basta scambiare una sola sospensione → e la geometria salta, il progetto è compromesso.

UN CONSIGLIO DI VARGOV®DESIGN

- ◆ Lavorate sempre con i guanti — impronte e graffi su ottica e metallo poi non si tolgono più.
- ◆ La pulizia della superficie di montaggio incide sulla geometria e sulla durata del fissaggio.
- ◆ Ogni accelerazione, semplificazione o «abbiamo sempre fatto così» porta a disallineamenti, instabilità e perdita della garanzia.
- ◆ Meglio fermarsi e chiedere che finire e rifare.

Vi preghiamo di rispettare rigorosamente l'ordine dei passaggi. Non modificate la sequenza di montaggio. Tutti i lavori sono eseguiti da specialisti qualificati, istruiti al montaggio dei prodotti Vargov®Design.

PASSO 1. Preparazione al montaggio

- 1 Al ricevimento della merce verificate l'integrità delle scatole e l'assenza di danni. In caso di imballo difettoso — fotografate e contattate l'assistenza Vargov®Design.
- 2 Nella fornitura è incluso un disegno di montaggio in scala 1:1 su telo banner. Serve a posizionare con precisione gli elementi della composizione.
- 3 Verificate che la fornitura sia completa: disegno di montaggio, elementi di fissaggio con targhette ed elementi della composizione con targhette.
- 4 Accertatevi che la superficie del soffitto o della parete sia piana, asciutta e pulita, senza crepe né tracce di umidità. Se il soffitto è in cartongesso, installate in anticipo rinforzi in compensato di almeno 9 mm di spessore nei punti di fissaggio.
- 5 Disponete tutti gli elementi su una superficie pulita, in ordine di numero.
- 6 Preparate gli utensili per il montaggio e il collegamento.

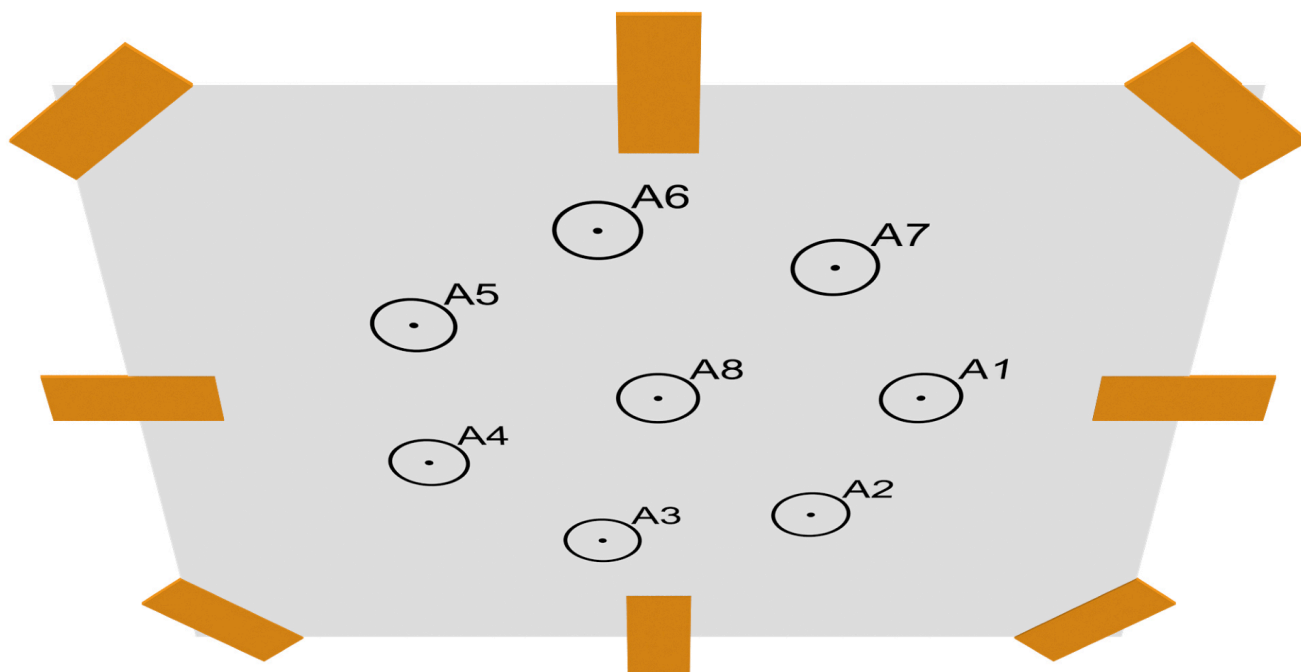
UN CONSIGLIO DI VARGOV®DESIGN

- ◆ Non aprite tutte le scatole insieme. Procedete un blocco alla volta — così si evitano confusione e danni accidentali agli elementi.
- ◆ Non staccate e non buttate via le targhette — fanno parte della documentazione di progetto.
- ◆ Se il montaggio non è immediato — conservate le scatole in un locale asciutto, non sotto i +5 °C.

Vi preghiamo di rispettare rigorosamente l'ordine dei passaggi. Non modificate la sequenza di montaggio. Tutti i lavori sono eseguiti da specialisti qualificati, istruiti al montaggio dei prodotti Vargov®Design.

PASSO 2. Tracciatura dei punti di fissaggio

- 1 Fissate il disegno di montaggio al soffitto o alla parete con nastro di carta.
- 2 Verificate l'orientamento del disegno nello spazio, perché i lati corrispondano al progetto.
- 3 Segnate i punti di foratura secondo il disegno, accertandovi che la numerazione sia leggibile e non spostata.



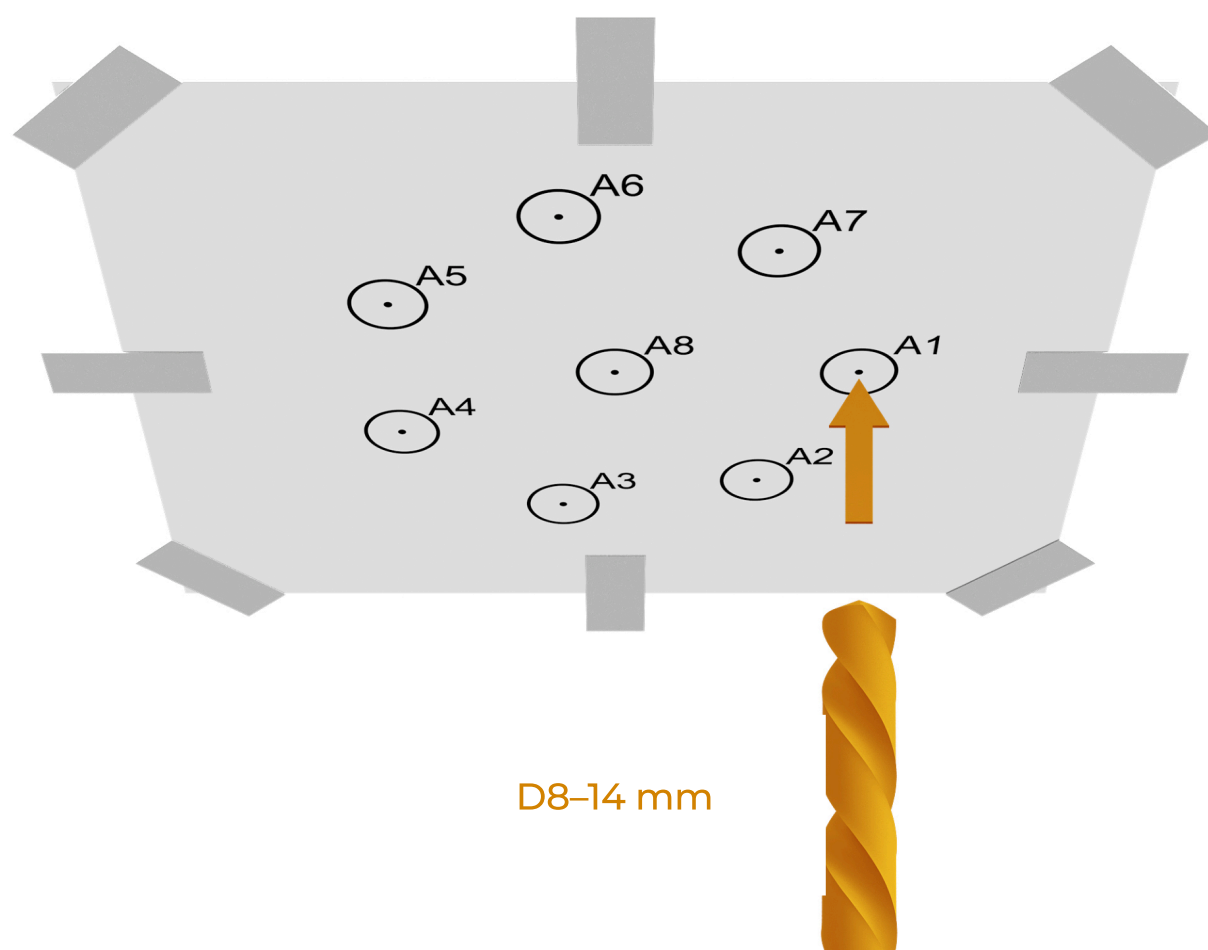
UN CONSIGLIO DI VARGOV®DESIGN

- ◆ Fissate il disegno 1:1 in 4-6 punti con nastro di carta — allineando gli angoli, senza storture.
- ◆ Non usate nastro da imballo — lascia tracce sul soffitto.
- ◆ Prima di forare fotografate il soffitto con il disegno in posizione — aiuta se qualcuno lo rimuove o lo danneggia durante i lavori.

Vi preghiamo di rispettare rigorosamente l'ordine dei passaggi. Non modificate la sequenza di montaggio. Tutti i lavori sono eseguiti da specialisti qualificati, istruiti al montaggio dei prodotti Vargov®Design.

PASSO 3. Foratura e posa degli elementi di fissaggio

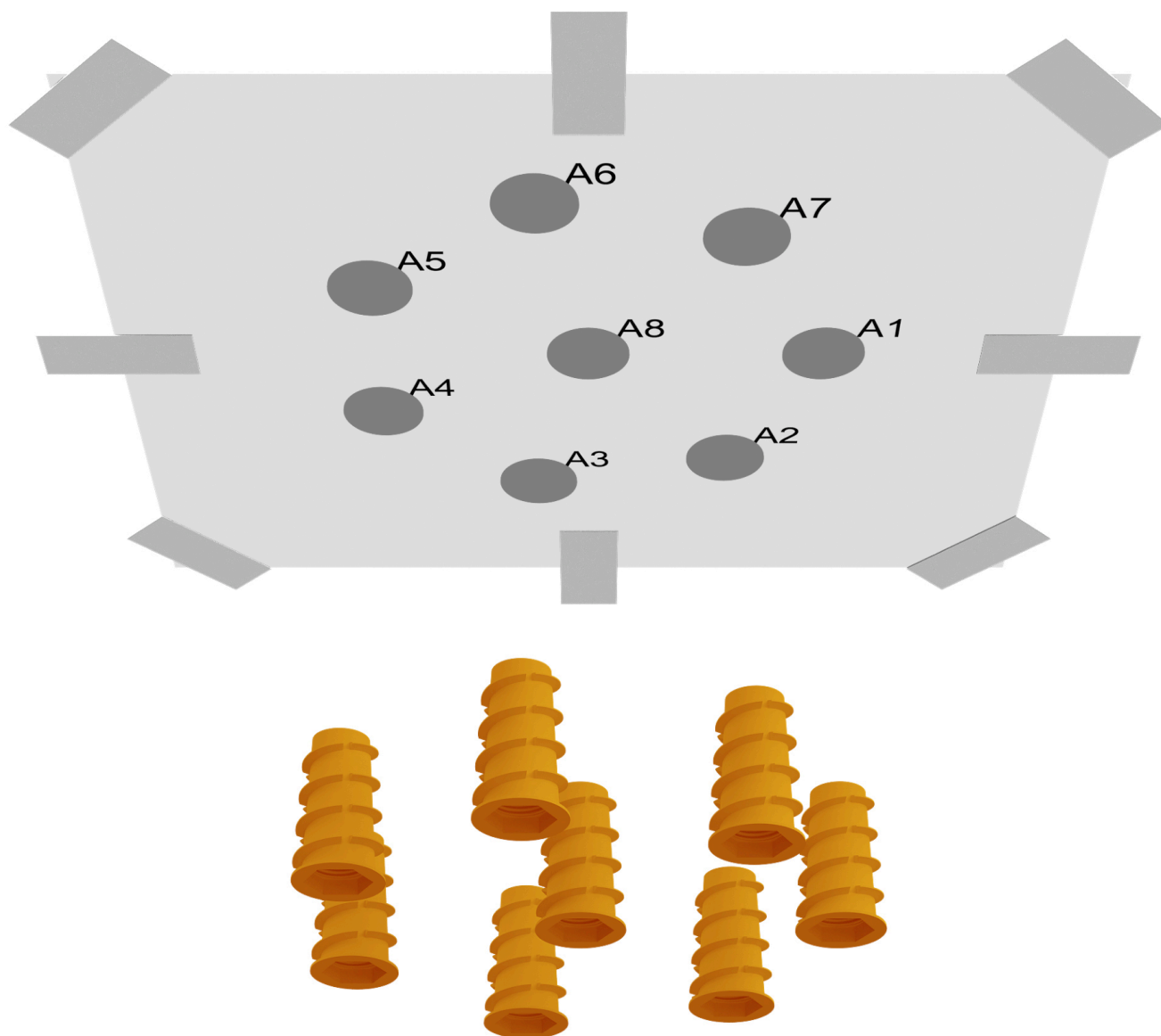
1 Praticate con cura fori di diametro 8–14 mm (a seconda del fissaggio, della massa e del tipo di elementi). Il dato è indicato sul disegno di montaggio 1:1 per ciascun elemento.



UN CONSIGLIO DI VARGOV®DESIGN

- ◆ Prima di forare conviene segnare i punti con un punteruolo o un bulino — così la punta non «scappa» e il centro del foro resta esatto.

2 In ogni foro avvitate l'elemento di fissaggio n. 1 — una boccola metallica con filetto interno, destinata ad accogliere poi l'elemento di fissaggio n. 2.

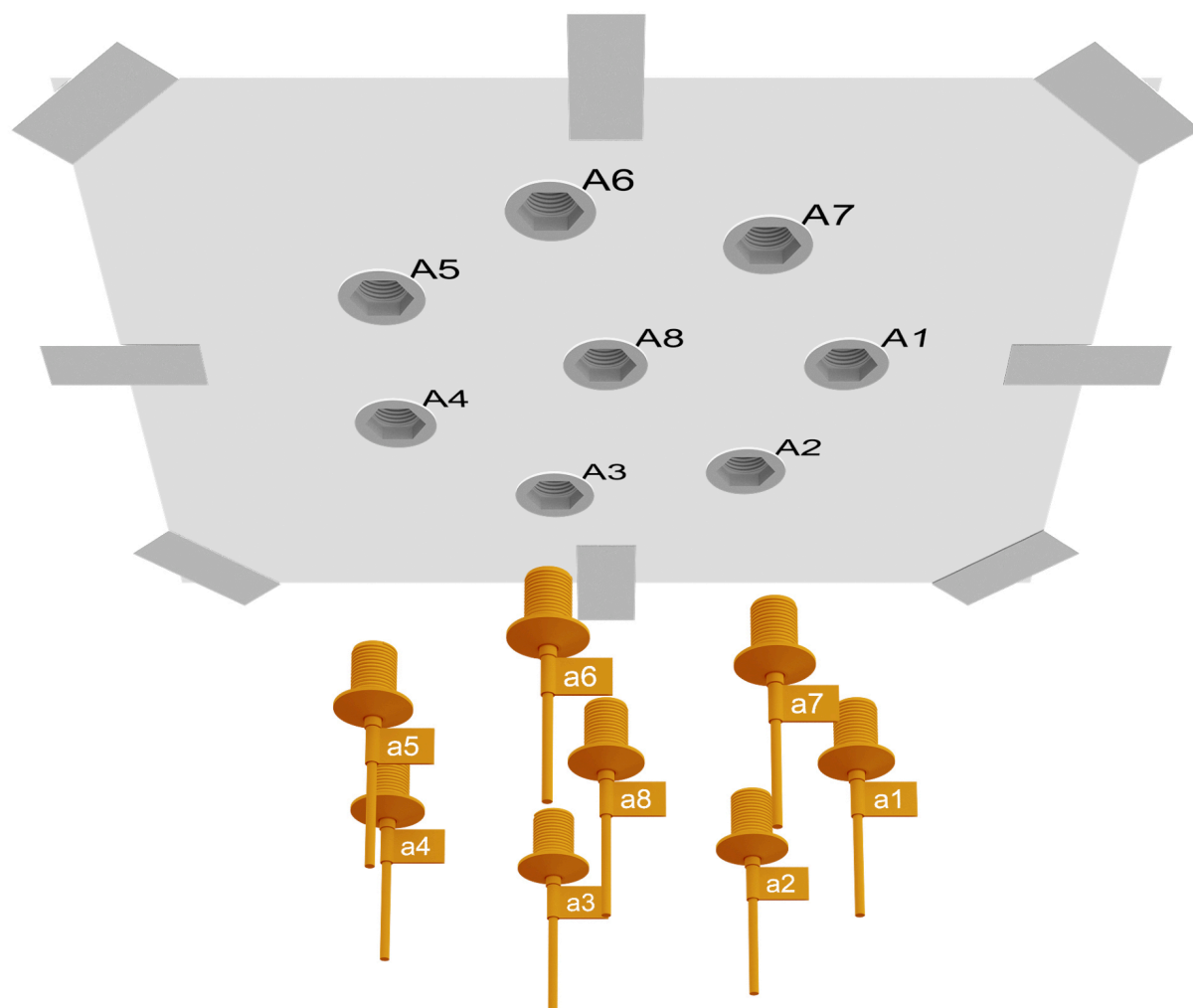


элемент №1 / element No.1

UN CONSIGLIO DI VARGOV@DESIGN

- ◆ Avvitare l'elemento n. 1 (la boccola) senza forzare — stringendo troppo si può spanare il filetto o allargare il foro, soprattutto nel cartongesso.

3 Avitate poi nella boccola (nell'elemento n. 1) l'elemento di fissaggio n. 2, munito di targhetta il cui numero coincide esattamente con quello del disegno (A1, A2, A3 ...).

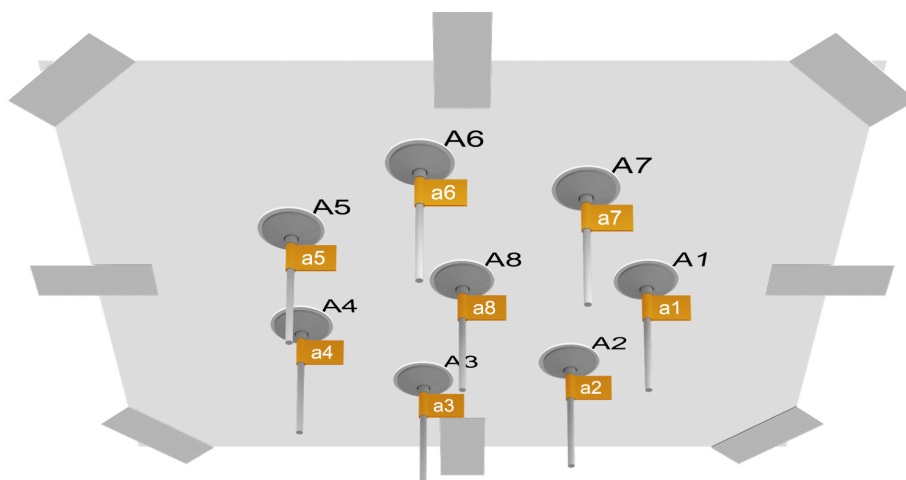


элемент №2 / element No.2

UN CONSIGLIO DI VARGOV@DESIGN

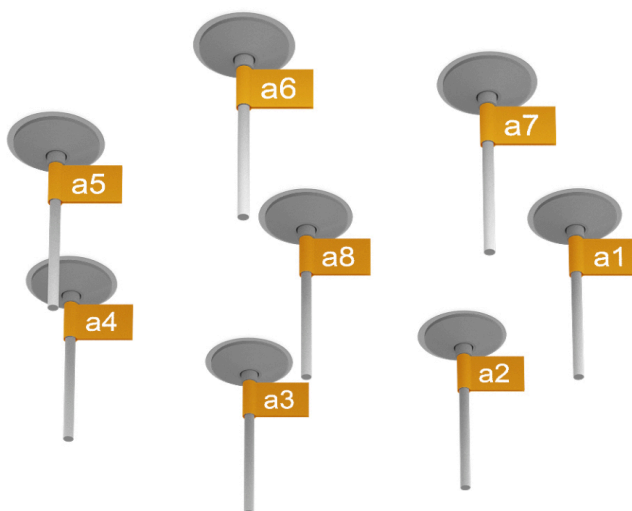
- ◆ Avvitando l'elemento temporaneo n. 2 accertatevi che la targhetta sia al suo posto e che il numero si legga da terra — farà risparmiare tempo più avanti.
- ◆ Se una targhetta si danneggia o si stacca — sostituirla subito, finché la posizione esatta è nota.

- 4 Accertatevi che gli elementi di fissaggio n. 2 con le targhette siano ben saldi e al loro posto.



PASSO 4. Rimozione del disegno di montaggio

- 1 Posati tutti gli elementi di fissaggio, staccate con cura il disegno dal soffitto o dalla parete.
- 2 Verificate che tutti gli elementi di fissaggio con targhetta siano rimasti al loro posto e che la numerazione sia leggibile.

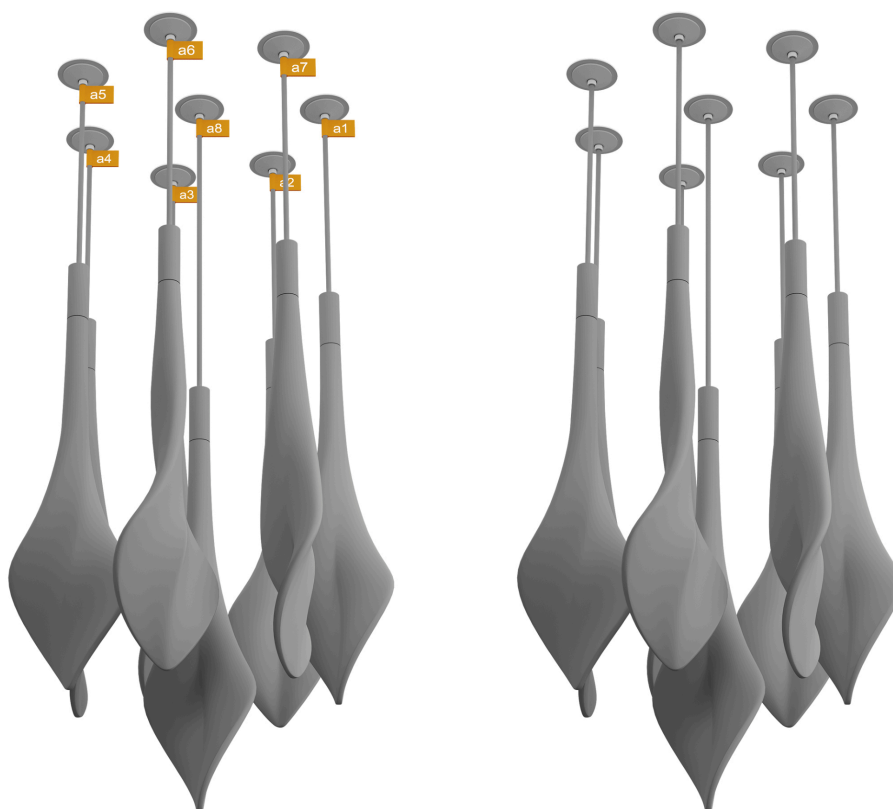


UN CONSIGLIO DI VARGOV®DESIGN

- ◆ Avvitando l'elemento di fissaggio n. 2 accertatevi che la targhetta sia al suo posto e che il numero si legga da terra — farà risparmiare tempo più avanti.
- ◆ Se una targhetta si danneggia o si stacca — sostituirla subito, finché la posizione esatta è nota.
- ◆ Staccate il disegno solo dopo aver verificato che tutti gli elementi temporanei siano al loro posto.
- ◆ Non buttate il disegno — archivatelo con la documentazione. Capita che i clienti lo richiedano anni dopo, per un rimontaggio o per l'assistenza.

PASSO 5. Posa degli elementi della composizione

- 1 Uno alla volta, sostituite i fili corti con targhetta con i fili, anch'essi con targhetta, che portano gli elementi della composizione, secondo il numero riportato sulla targhetta.
- 2 La targhetta sul filo o sul cavetto definisce la lunghezza di quella specifica sospensione nella composizione.
- 3 Se necessario realizzate un reportage fotografico del montaggio, per far confermare alla fabbrica Vargov®Design la corretta esecuzione.



PROSSIMO PASSO

Il montaggio finisce dove ogni elemento è appeso al suo posto. La parte elettrica prosegue nel «Manuale di collegamento di una composizione Vargov®Design».
vargov.ru/it/installation

UN CONSIGLIO DI VARGOV®DESIGN

- ◆ Controllate sempre non solo la targhetta ma anche il punto nero sul filo o sul cavetto: la duplica nel caso si sposti e indica la lunghezza reale della sospensione.
- ◆ Se una targhetta si è spostata — non andate «a occhio». Confrontate subito con il secondo riferimento — il punto nero sul filo o sul cavetto.
- ◆ Fotografate il risultato da tre angolazioni — frontale, laterale e dal basso. È parte obbligatoria di ogni richiesta di conferma a Vargov®Design.